

우리말 어휘의 시간을 읽다

붉히다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

붉히다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

붉히다

완성된 이름

붉히다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

붉히다

한눈에 보는 기록

뜻

성이 나거나 또는 부끄러워 얼굴을 붉게 하다.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
불기다	■	-	-	-	-	-	-
불키다	-	■	■	■	-	-	-
붉히다	-	-	■	■	■	■	■
불히다	-	-	-	■	■	-	■

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

성이 나거나 또는 부끄러워 얼굴을 붉게 하다.

🕒 문헌의 첫 기록

16세기

📖 수록 용례

18개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 19자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '붉히다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

성이 나거나 또는 부끄러워 얼굴을 붉게 하다.



붉히다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

붉히다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
불기다 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
불키다 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	—
붉히다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	—
붉히다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
불가- 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	—	—
불키- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	—
불키- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	—	—
붉히- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
붉히- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
불기- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 불기다
16세기
- 불키다
17세기18세기19세기
- 불히다
18세기19세기미상
- 불하다
18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

불기-, 불키-, 불키-, 불히-, 불히-, 불기-

↳ 불히다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘불히다’의 옛말인 ‘불기다’는 16세기부터 나타난다.

ㄱ 말의 구성과 어원

‘불기-’는 형용사 ‘불-’의 옛말인 ‘불-’에 사동 접미사 ‘-이-’가 결합한 것인데 소리대로 표기된 것이다. 17세기에 ‘불-’에 사동 접미사 ‘-히-’가 결합한 ‘불키-’가 나타나고, 18세기에는 중철 표기한 ‘불키-’나 원형을 밝혀 적은 ‘불히-’가 나타난다.

ㅅ 소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 원순 모음화에 따라 19세기에 ‘불히-’가 나타나 현재까지 이어진다.

ㄱ 말의 구성과 어원

19세기로 추정되는 문헌에서는 ‘불-’에 사동 접미사 ‘-이-’가 결합한 ‘불기-’도 나타난다.



문헌 속의 불히다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 불기- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불기-

출처 1517 번역노걸대 하:73ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

늦 불기디 아니호고.

현대어 풀이

늦을 불히지 아니하고.

대응 원문

不曾面赤。

17세기 불키- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불키-

출처 1670 노걸대언해 하:65ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

놋 불키디 아니헛엇더니.

現代어 풀이

낮을 불히지 아니하였더니.

대응 원문

不曾面赤。

18세기 불키-, 불키-, 불히- 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불키-, 불키-, 불히-, 불히-

출처 1737 어제내훈 2:16ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

사롬이 여순 히에 일즉 하루도 놋 불키미 업스며.

現代어 풀이

사람이 예순 해에 일찍 하루도 낮을 불힘이 없으며.

대응 원문

相處六十年에 未嘗一日도 有面赤호며.

📖 출처 1748 동문유해 상:22ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

面發紅 ㄴ 붉이다.

📖 현대어 풀이

ㄴ 붉히다.

📖 출처 1765 청어노걸대신석 8:22ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

두 달 벋히여 서로 ㄴ 불키지 아니히엿더니.

📖 현대어 풀이

두 달 벋히여 서로 ㄴ을 불히지 아니하였더니.

📖 출처 1790 몽어유해 상:17ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

面發紅 ㄴ 붉이다.

📖 현대어 풀이

ㄴ 붉히다.

📖 출처 1795 중간노걸대언해 하:1ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

일즉 ㄴ 붉힌 말이 잇지 아니히엿더니.

📖 현대어 풀이

일찍이 ㄴ 붉힌 말이 잇지 아니하였더니.

📖 대응 원문

不曾有面紅的話.

출처 18세기 형세언 4:42ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

심강이 문득 ㄴ출 붉히고 날오디.

ㄹ ㅅ 현대어 풀이

심강이 문득 낮을 붉히고 이르되.

19세기 불키-, 붉히-, 붉히- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

불키-, 붉히-, 붉히-

출처 1861 구운몽 경판32장본 12ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

쇼제 낮출 불키고 니로디.

ㄹ ㅅ 현대어 풀이

쇼제가 낮을 붉히고 이르되.

출처 1880 한불사전 345

용례 10

66 문헌 용례

붉히다[紅].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 천로역정 1:100ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

순도 | 이 말을 듯고 즉시 얼굴을 붉히며 디답ㅎ디.

ㄹ ㅅ 현대어 풀이

순도가 이 말을 듣고 즉시 얼굴을 붉히며 대답하되.

출처 1890년경 성경직해 2:71ㄴ

용례 12

66 문헌 용례

너 | 엇지 눈을 붉히느뇨.

㉮ 현대어 풀이

네가 어찌 눈을 붉히느냐.

20세기 붉히- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
붉히-

출처 1921 조선일보 2월 8일 1면

용례 13

66 문헌 용례

조금 얼굴을 붉히며 씩씩했도.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 조선일보 11월 4일 3면

용례 14

66 문헌 용례

춘자는 이 말에 약간 얼굴을 붉히는 것처럼 보이었다.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 12월 7일 3면

용례 15

66 문헌 용례

순영은 얼굴을 붉히고 고개를 숙이며 “용서하십시오” 하였스나.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 불기-, 붉키-, 붉히- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불기-, 붉키-, 붉히-

66 문헌 용례

산 도도의 목도 베히랴고 몇몇치 눈이 불기느디 죽은 도도 목 베히 가기 걱정되리요.

㉮ 현대어 풀이

산 조조의 목도 베려고 몇몇이 눈을 붉히는데 죽은 조조 목 베어 가기가 걱정 되리요.

66 문헌 용례

술아 너는 어니 흰 낮을 붉키느니 흰 낮 붉키느니.

㉮ 현대어 풀이

술아 너는 어이 흰 낮을 붉히느냐 흰 낮을 붉히느냐.

66 문헌 용례

그 오히 낮비출 붉히고.

㉮ 현대어 풀이

그 아이가 낮빛을 붉히고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

붉히다 관련 낱말



- 붉다형용사빛깔이 피나 익은 고추의 빛과 같다.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ㄱ

불히다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 불히다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

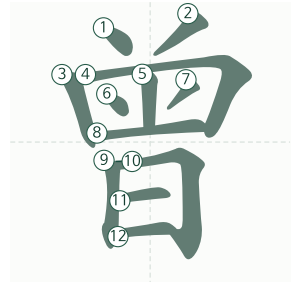


不

획순 자료 미제공

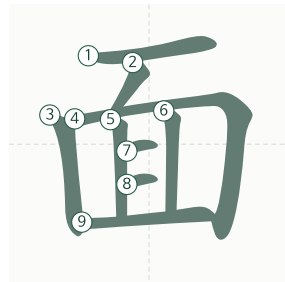
hanja.wordrow.kr/한자/不/

曾 뜻·음 일찍 증
총 12획 · 부수 日



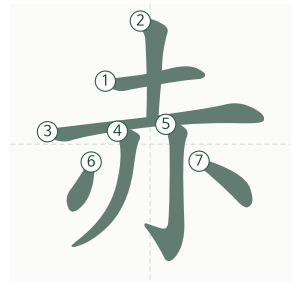
hanja.wordrow.kr/한자/曾/

面 뜻·음 낯면
총 9획 · 부수 面



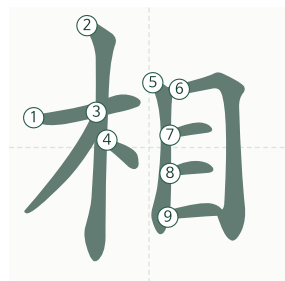
hanja.wordrow.kr/한자/面/

赤 뜻·음 붉을 적
총 7획 · 부수 赤



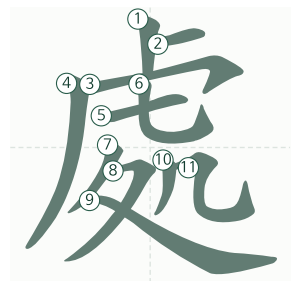
hanja.wordrow.kr/한자/赤/

相 뜻·음 서로 상
총 9획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/相/

處 뜻·음 곳 처
총 11획 · 부수 虍

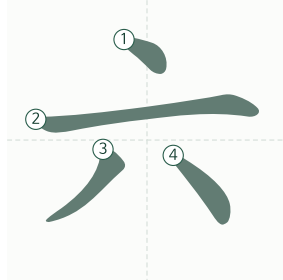
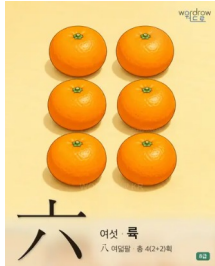


hanja.wordrow.kr/한자/處/

한자 한눈에 보기

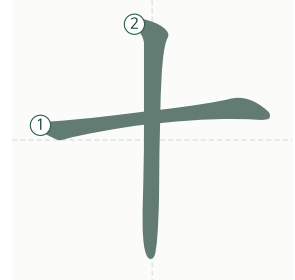
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

六 뜻·음 여섯 륵
총 4획 · 부수 八



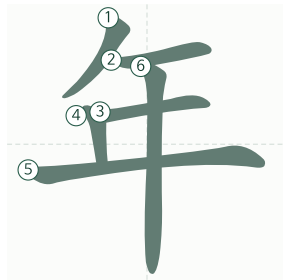
hanja.wordrow.kr/한자/六/

十 뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



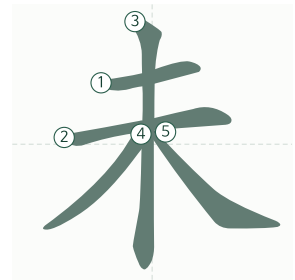
hanja.wordrow.kr/한자/十/

年 뜻·음 해 년
총 6획 · 부수 干



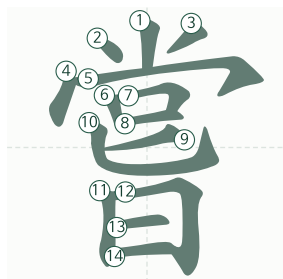
hanja.wordrow.kr/한자/年/

未 뜻·음 아닐 미
총 5획 · 부수 木



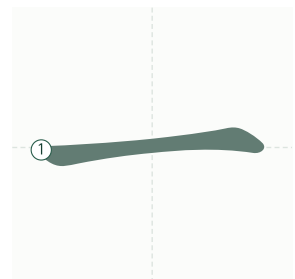
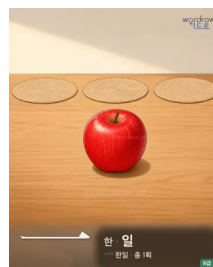
hanja.wordrow.kr/한자/未/

嘗 뜻·음 맛볼 상
총 14획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/嘗/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



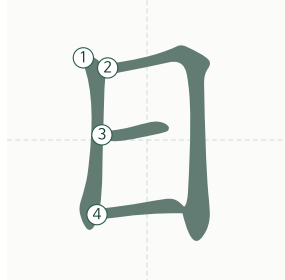
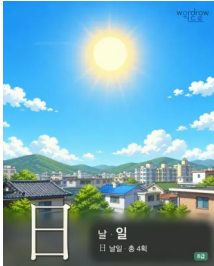
hanja.wordrow.kr/한자/一/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

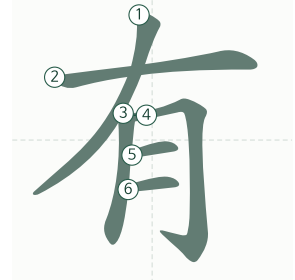
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

有

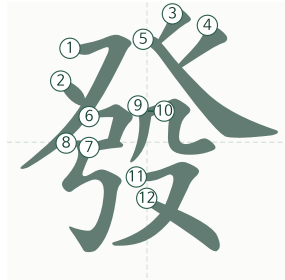
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

發

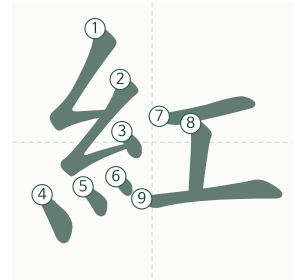
뜻·음 필 발
총 12획 · 부수 殳



hanja.wordrow.kr/한자/發/

紅

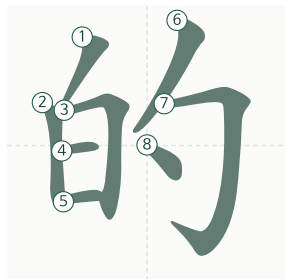
뜻·음 붉을 홍
총 9획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/紅/

的

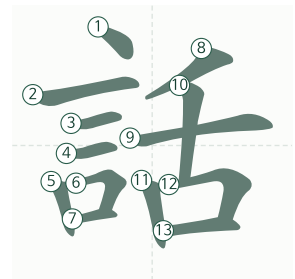
뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/的/

話

뜻·음 말씀 화
총 13획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/話/

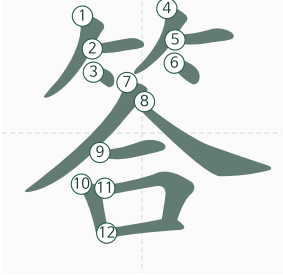
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

답

뜻·음 대답 답
총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/답/